

වරෙදහි බැඳුන ගැනැණිය
සාංද්‍රාණික දර්ශනයේ ජායාවක්
ජයසුමන දිසානායක

ඇල්බර්(ට්) කැසු හේ *The Adulterous woman* හෙට් කොළි
 පරිවර්තනය සහ විවරණය.

නවකතාකරුවෙකු, උරුමානුකූල ලේඛකයෙකු, නාට්‍ය රචකයෙකු වූ ඇල්බර්(ට්) කැසු 1913 දී ප්‍රංශ ඇල්ජීරියාවේ උපත ලැබීය. ඇල්ජීරියානු වාණිජ විද්‍යාලයෙන් උපාධි පාදකය හේ 1940 වන තුරුම ඇල්ජීරියාවේ, විවිධ විශ්වවිද්‍යාලවල සාහිත්‍ය පඨවිකරුවෙකු සේ සේවය කළේය. ඉන්පසු සංස්කෘතික සම්ප්‍රදාය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේදී කැසු විශාල දායකත්වයක් දුන් අතර, ඉන්පසු ප්‍රසිද්ධ නවකතාකරුවෙකු විය. ඔහුගේ ප්‍රථම නවකතාව "L' Etranger" (1942) ඇල්ජීරියා පසුබිම්යොට ඉදිරිපත් විය. එය " The Stranger" (1946) පසුව " Outsider" නමින් ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කරන ලදී. ඉන් පසුව කිහිපයක් ඔහුට ලැබුණේ එය උසස් ගණයේ නවකතාවක් ලෙස අතර තෙවන බැට්ලි හේ පෝල් සාලු විසින් ඉන්ග්‍රීසි කරන ලද සාංද්‍රාණිකවරුන් විග්‍රහ කරමින් කැසු විසින් " Le Mythe de Sisyphe" " සිසිපස් පුරාණය " කෘතිය, එහිදී කැසු මිනිසාගේ නවකතා අර්ථකථන, අසම්මත වූවක් බව ඉන්ග්‍රීසි කිරීමයි.

ඔහු පසුව ලියූ නවකතා තුනම විවරණ අවධානයට යොමු විය. ඔහු කිහිපයක කල නාට්‍ය කිහිපයක් නිව්යෝර්ක්හි රාජකාරිවරුන්ගේද යෙදිණි. 1957 දී සාහිත්‍ය පිළිබඳ නොබෙල් ත්‍යාගයෙන් පමණක් ලද හේ 1960 දී එය අනතුරුවත් මිය ගියේය.

මේ වගේම කවුළු වසා තිබුණත්, සාහිත්‍ය වෙළඳාම සිට ගොඩනැගීමේදී ඔහු එහා මෙහා පියාණමින් සිටියි. වෙනමම පත් උපාධියෙන් සැලකීම, එහා මෙහා